

In ottava pagina

La decima puntata dell'inchiesta sui salari:

Quando i contratti sono un mito

ANNO XXXIV - NUOVA SERIE - N. 182

Il salario delle donne

Il lavoro femminile è un elemento insostituibile della economia e della produzione in tutti i paesi del mondo. La donna è entrata da anni a volte spiegiate nelle fabbriche, negli uffici, nelle attività commerciali, il suo lavoro in quei settori così come in quelli agricoli, non si può certo definire inferiore a quello dell'uomo. Eppure, il trattamento economico delle donne è assai più basso. Se le statistiche ufficiali dicono che le pariteti femminili raggiungono in Italia l'80% di quelle maschili, occorre dire subito che questa cifra è insatta, assai superiore al vero, giacché si riferisce al tutto, compreso lo spoglio dei voti per il Consiglio comunale del capoluogo e terminato dopo tre.

Nel Consiglio provinciale, si riproduce la situazione di parità che aveva dato luogo dopo le elezioni del 27 maggio 1956 allo scioglimento di 12 seggi alle sinistre, 10 alla D.C., uno ai socialdemocratici e uno alle destre coalizzate.

Tuttavia, essi registrano simili spostamenti politici per le loro favoritrici, se ne ricava facilmente che la discriminazione sociale fondata sul sesso costa alla donna una diminuzione salariale che supera forse il terzo del suo guadagno.

Questo fatto ha potuto verificarsi perché la posizione della donna nel lavoro è lo specchio fedele della sua esigenza di inferiorità sociale, infatti, i padroni hanno largamente beneficiato e chi vorrebbero mantenere a tutti i costi per continuare a esercitare sulle lavoratrici una sfruttamento supplementare che per loro si traduce in denaro sonante.

Ma la lotta dei lavoratori ha permesso in questi anni di ottenere successi anche in questo campo: ultimamente, persino l'ufficio internazionale del lavoro ha elaborato una Convenzione che stabilisce la parità salariale per lavori di valore eguale e per quanto riguarda quest'anno essa è diventata operante anche in Italia.

Ma i padroni che a Giugno approvarono il documento assieme a i rappresentanti dei lavoratori e del governo, hanno aperto una furiosa polemica contro la CGIL, che ne chiede l'applicazione; essi dicono che la Convenzione sarebbe già operante nel nostro Paese.

In realtà, la discriminazione per sesso è organicamente sanata da tutti i corpi di fabbrica, ma non hanno fatto nulla, salvo i salariati disuniti da quelle stesse norme, per un «valore del punto» per la scala mobile diverso e quindi una indennità di contingenza più bassa, una classificazione inferiore alle effettive prestazioni di lavoro. Tutto ciò è avvenuto senza che in nessun caso sia effettuata una qualsiasi valutazione del valore della lavorazione.

Ecco perché la CGIL, in una sua lettera inviata in questi giorni alle associazioni di padroni di cui si riporta un estratto per rendere operante in Italia la Convenzione del B.I.T. chiede che il lavoro femminile sia considerato secondo una valutazione obiettiva, dalla quale risulterà con chiarezza che esso è di valore non inferiore a quello degli uomini.

Si faccia avanti la Confindustria a dimostrare il contrario! Dimostrò, per esempio, che una ditta di calzature, che produceva meno dell'80% di pari qualità, dimostrò che le operarie addette ai due turni giornalieri rendono meno degli uomini impegnati alle stesse macchine nei turni di notte; dimostrò che i lavoratrici assegnate alle catene o ai reparti tessili delle nostre fabbriche producono in qualità e quantità meno di quanto rendono o renderebbero gli uomini. Dimostrò, infine, il padrone, che le lavoratrici ha nella produzione una funzione accessoria, di grado inferiore, corrispondente all'attuale livello di paga.

La verità è che il lavoro della donna è pagato meno solo perché erogato dalla donna. Il suo valore non fu mai esaltato, la retribuzione femminile fu fissata sulla base di un pregiudizio di cui ancora oggi le lavoratrici portano il peso.

I padroni dovranno dunque rivedere la loro posizione compresa lo Stato, che effettua anch'esso la sua discriminazione sia negandole alle donne l'accesso a numerose carriere sia pagandole meno particolarmente nel settore operario (Mondi di Stato, ecc.).

Una grande apposita battaglia sta di fronte ai lavoratori per conseguire la parità salariale perché tutto il mondo del lavoro è impegnato a cancellare dal nostro Paese l'inevitabile iniquità della discriminazione per sesso.

Nell'azione rivendicativa a livello aziendale, locale e nazionale, la parità salaria-

l'Unità

ORGANO DEL PARTITO COMUNISTA ITALIANO

Una copia L. 30 - Arretrata il doppio

In settima pagina

Tre cadaveri recuperati ai piedi del Pizzo Palù dalle guide svizzere accompagnate da cani-lupo

MARTEDÌ 2 LUGLIO 1957

I RISULTATI DEL VOTO DI DOMENICA SCORSA

Aumentano i voti del P.C.I. alla Spezia

Le sinistre passano dal 46,5% al 48,4% per la provincia l'elezione del PSI — Crollo del PSDI e delle destre — La DC progredisce — Parità dei seggi al comune e alla provincia

(Dalla nostra redazione)

I risultati per il Consiglio comunale

1956 (votanti)	71.032	1957 (votanti)	61.671	
voti	seggi	voti	seggi	
PCI	23.964	15	24.584	16
PSI	11.409	2	10.116	1
D.C.	21.151	1	23.834	19
PSDI	1.021	3	3.361	2
PRI	2.058	1	2.027	1
PLI	1.177	1	1.431	1
P.N.M.	2.272	1	2.378	1
M.S.I.	3.829	2	3.639	2

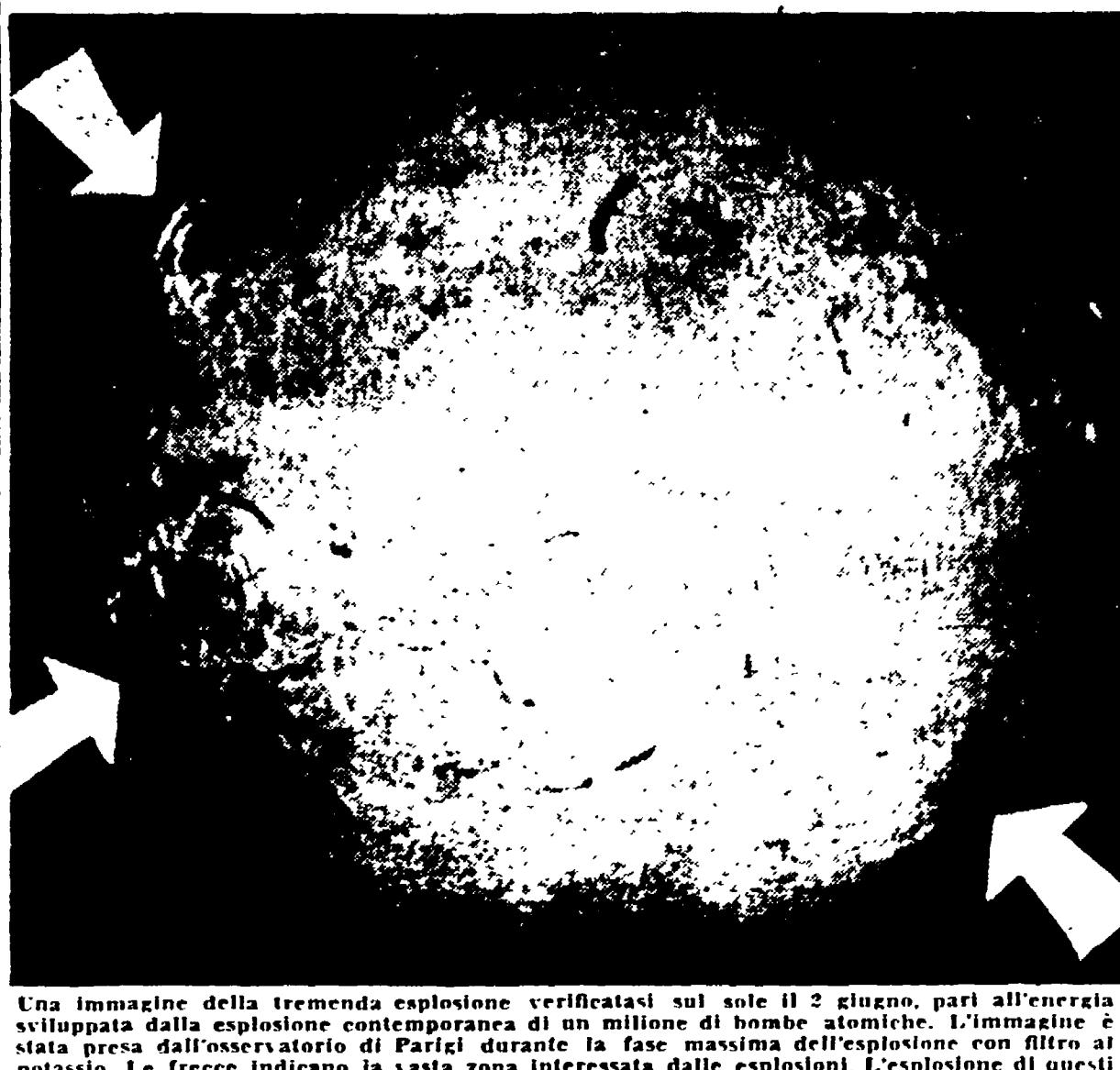
I risultati per il Consiglio provinciale

1956 (votanti)	152.434	1957 (votanti)	130.104			
voti	seggi	voti	seggi			
PCI-PSI	67.876	12	46.5	68.745	12	48.4
DC	50.432	10	36.2	55.001	10	57.1
PSDI	10.850	1	7.5	6.605	1	7.7
PRI	3.317	—	2.3	3.365	—	2.5
PLI	3.506	—	2.4	3.078	—	2.6
P.N.M.-MSI	8.126	1	5.7	5.755	1	6.1

IN COINCIDENZA CON L'APERTURA DELL'ANNO GEOFISICO INTERNAZIONALE,,

Violentissime esplosioni sulla superficie solare provocano una tempesta nel campo magnetico

Il fenomeno è stato osservato dagli astronomi di Mosca, che l'hanno segnalato a duemila stazioni di osservazione dei 66 paesi aderenti all'IGY - Comincia un nuovo periodo di attività solare, sotto l'occhio vigile di decine di migliaia di scienziati



Una immagine della tremenda esplosione verificatasi sul sole il 2 giugno, pari all'energia sviluppata dalla esplosione contemporanea di un milione di bombe atomiche. L'immagine è stata presa dall'osservatorio di Parigi durante la fase massima dell'esplosione con filtro al passo. Le frecce indicano la vasta zona interessata dalle esplosioni. L'esplosione di questi giorni è di molte volte superiore a quella del 2 giugno.

Importante riunione del Comitato Centrale del PCUS Attesa a Mosca per la pubblicazione del resoconto

Affrontati problemi di considerevole peso - Un editoriale della "Pravda," sulla riforma industriale

(Dal nostro corrispondente)

MOSCA, 1 — Il Comitato centrale del Partito comunista sovietico ha approvato una nuova importante decisione, la seconda settimana di febbraio, dopo quella di febbraio in cui venne proposta la riforma organizzativa dell'industria. Secondo notizie non confermate, la riunione sarebbe durata diversi giorni e si sarebbe conclusa venerdì e sabato scorso. E' inutile comunque abbandonarsi a congettture. I compagni sovietici hanno come regola quella di pubblicare le informazioni

su aspetti del problema esistente, sempre più importante, per convincere il padronato che i tempi sono ormai maturi per dare applicazione ad un piano di parità concordato con noi la abolizione delle tabelle salariali divise per sesso, cancellando ogni discriminazione nel trattamento economico fra uomini e donne, quando il problema non esisterà più, non saremo certo noi a ricercare sovrafflusso legislative diverse.

La Confindustria, mentre afferma che la parità salariale sarebbe già in atto in Italia, lamenta le iniziative parlamentari dei deputati della CGIL, per rendere operante questo principio. Chiunque comprende che questa protesta non è giustificata, anche perché talu-

ri dovrà avere un posto

sempre più importante, per convinire il padronato che i tempi sono ormai maturi per dare applicazione ad un piano di parità concordato con noi la abolizione delle tabelle salariali divise per sesso, cancellando ogni discriminazione nel trattamento economico fra uomini e donne, quando il problema non esisterà più, non saremo certo noi a ricercare sovrafflusso legislative diverse.

Si reca nell'URSS una delegazione del PCI

Il giorno 16 partirà per l'Unione Sovietica una delegazione del Comitato centrale del Partito comunista del compagno Luis Longo, vice segretario generale del Partito e da altri dieci compagni. La delegazione si tratterà alcune settimane nel paese al Soviet Supremo e si detto più volte come nuovi compiti: quelli di Mojkovskij, di Kiev, di Sverdlovsk e di Leningrado. Altri invece de-

notano ancora un certo rientro nella vita interna dell'Urss, nella Buriato - Mojkovskij e altri. Si mettono in evidenza burocrazie, la

maggiore partecipazione delle imprese nel controllo dell'organismo dirigente dopo che la direzione economica, che nomina, una revisione del funzionamento dei diversi organismi sovietici di lavoro, sulle autorizzazioni delle proposte sovietiche, che si andavano adottando.

«All'inizio del risultato della riforma sarà la dimostrazione della capacità dei popoli di tutto il mondo di lavorare insieme con armonia per il bene comune. Spero che questa cooperazione si possa manifestare anche in altri campi della contrapposizione fra le forze naturali.»

«Gli scienziati non sono ancora in grado di anticipare quali vantaggi trarre la conoscenza di questa impresa mondiale — aggiunge Eisenberg — Per questo è importante che la battaglia per la riforma industriale venga condotta in modo che sia di successo nella maggioranza dei paesi, e che succederrebbe nella minoranza (o minoranza) governativa e che tutte subirebbe, alla fine, la legge.»

E' da notare che, in coincidenza con una eventuale ripresa della battaglia sui patti agrari, l'osservatore romano ha replicato al nostro giornale ed anche alla Stampa per confermare i noti e vetti contro ogni convergenza della DC nei confronti della sinistra, sia essa comunista o socialista.

Così il ritorno dell'estate si torna a parlare dell'unificazione socialista. Un rilancio della cosa è avvenuto ieri in coincidenza con il congresso dell'Internazionale comunista, che venne convocato a Berlino Est.

«Gli scienziati non sono ancora in grado di anticipare quali vantaggi trarre la conoscenza di questa impresa mondiale — aggiunge Eisenberg — Per questo è importante che la battaglia per la riforma industriale venga condotta in modo che sia di successo nella maggioranza dei paesi, e che succederrebbe nella minoranza (o minoranza) governativa e che tutte subirebbe, alla fine, la legge.»

In questo quadro ci sono tuttavia due notizie interessanti: il crollo dei rapporti nelle elezioni parziali e la costituzione in sezione autonoma del socialismo democratico fondato sui principi dell'internazionale della sezione sovietica del Psdi intitolata a Ettore Turati.

PER LE TEMPESTE SOLARI:

Caldo torrido in tutta Europa

LONDRA, 1 — Sebbene non sia possibile allo stato attuale delle conoscenze — a quanto affermano i geofisici — stabilire una rapporto fra le perturbazioni solari e le tempeste terrestri, il fatto è che dopo i fallimenti delle misurazioni francesi (Comin) o britannica (Bevan e Gaitkell) verrebbe ora tentata una misurazione europea.

«Gli scienziati europei — aggiunge Eisenberg — hanno tenuto a precisare che «non parteciperanno ai lavori del Congresso anche se dovevano profilarsi nuovi orientamenti circa l'unificazione col Psdi.»

In questo quadro ci sono tuttavia due notizie interessanti: il crollo dei rapporti nelle elezioni parziali e la costituzione in sezione autonoma del socialismo democratico fondato sui principi dell'internazionale della sezione sovietica del Psdi intitolata a Ettore Turati.

«Gli scienziati europei — aggiunge Eisenberg — hanno tenuto a precisare che «non parteciperanno ai lavori del Congresso anche se dovevano profilarsi nuovi orientamenti circa l'unificazione col Psdi.»

In questo quadro ci sono tuttavia due notizie interessanti: il crollo dei rapporti nelle elezioni parziali e la costituzione in sezione autonoma del socialismo democratico fondato sui principi dell'internazionale della sezione sovietica del Psdi intitolata a Ettore Turati.

«Gli scienziati europei — aggiunge Eisenberg — hanno tenuto a precisare che «non parteciperanno ai lavori del Congresso anche se dovevano profilarsi nuovi orientamenti circa l'unificazione col Psdi.»

In questo quadro ci sono tuttavia due notizie interessanti: il crollo dei rapporti nelle elezioni parziali e la costituzione in sezione autonoma del socialismo democratico fondato sui principi dell'internazionale della sezione sovietica del Psdi intitolata a Ettore Turati.

«Gli scienziati europei — aggiunge Eisenberg — hanno tenuto a precisare che «non parteciperanno ai lavori del Congresso anche se dovevano profilarsi nuovi orientamenti circa l'unificazione col Psdi.»

In questo quadro ci sono tuttavia due notizie interessanti: il crollo dei rapporti nelle elezioni parziali e la costituzione in sezione autonoma del socialismo democratico fondato sui principi dell'internazionale della sezione sovietica del Psdi intitolata a Ettore Turati.

«Gli scienziati europei — aggiunge Eisenberg — hanno tenuto a precisare che «non parteciperanno ai lavori del Congresso anche se dovevano profilarsi nuovi orientamenti circa l'unificazione col Psdi.»

In questo quadro ci sono tuttavia due notizie interessanti: il crollo dei rapporti nelle elezioni parziali e la costituzione in sezione autonoma del socialismo democratico fondato sui principi dell'internazionale della sezione sovietica del Psdi intitolata a Ettore Turati.

«Gli scienziati europei — aggiunge Eisenberg — hanno tenuto a precisare che «non parteciperanno ai lavori del Congresso anche se dovevano profilarsi nuovi orientamenti circa l'unificazione col Psdi.»

In questo quadro ci sono tuttavia due notizie interessanti: il crollo dei rapporti nelle elezioni parziali e la costituzione in sezione autonoma del socialismo democratico fondato sui principi dell'internazionale della sezione sovietica del Psdi intitolata a Ettore Turati.

«Gli scienziati europei — aggiunge Eisenberg — hanno tenuto a precisare che «non parteciperanno ai lavori del Congresso anche se dovevano profilarsi nuovi orientamenti circa l'unificazione col Psdi.»

In questo quadro ci sono tuttavia due notizie interessanti: il crollo dei rapporti nelle elezioni parziali e la costituzione in sezione autonoma del socialismo democratico fondato sui principi dell'internazionale della sezione sovietica del Psdi intitolata a Ettore Turati.

«Gli scienziati europei — aggiunge Eisenberg — hanno tenuto a precisare che «non parteciperanno ai lavori del Congresso anche se dovevano profilarsi nuovi orientamenti circa l'unificazione col Psdi